



UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI
FACULTATEA DE LIMBI ȘI LITERATURI STRĂINE
DEPARTAMENTUL DE FILOLOGIE RUSĂ ȘI SLAVĂ

SESIUNEA ȘTIINȚIFICĂ A STUDENȚILOR ȘI MASTERANZILOR
DE LA DEPARTAMENTUL DE FILOLOGIE RUSĂ ȘI SLAVĂ

EDIȚIA A TREISPREZECEA
BUCUREȘTI, 25 MAI 2024

PROGRAM

Cabinetul de rusă, h. 10.00 – Deschiderea sesiunii științifice.

- **Premierea rezultatelor concursului studențesc de traduceri**

Cabinetul de rusă, h 10.30 – Lucrările secțiunii în limba română

Moderatori: lector dr. Dușța Ristin și lector dr. Diana-Florentina Popescu

Alexei Ana-Maria, *Explorând limitele libertății: o comparație între „Țigani” de Aleksandr Pușkin și „Paul et Virginie” de Bernardin de Saint-Pierre*, Anul III, Filologie Fr-Ru, îndrumător: Lector dr. Cristian Chircă

Nicula Maria-Isabella, *Reprezentarea satirică a societății sovietice în nuvela "Inimă de câine", de Mihail Bulgakov*, Anul III Filologie Fr-Ru, îndrumător: Lector dr. Cristian Chircă

Oana Dracinschi, *Filologia comparată indo-europeană, o „algebră a științelor umaniste” în secolul XIX*, Anul II, Filologie ucraineană-hindi, îndrumător: Lector dr. Dușța Ristin

Șoavă Diana-Arianda, *Dialectismele din romanul lui M. Șolohov „Donul liniștit” și traducerea lor în limba română*, Anul III, TI-rusă-engleză, îndrumător: prof.univ.dr. Axinia Crasovschi

Săndulescu Andrei, *Armindenul în România, Cehia și la comunitatea cehilor din Banat*, Anul III, Filologie ceha-rusă, îndrumător: Lector dr. Diana-Florentina Popescu

Pană Ștefania Doinița, *Morena, un obicei ceh de primăvară*, Filologie cehă, îndrumător:
Lector dr. Diana-Florentina Popescu

Catedra de rusă, h 10.30 – Lucrările secțiunii în limba rusă

Moderatori: lector dr. Andreea Dunaeva; prof.univ.dr. Axinia Crasovschi

Hilea Miruna, Anul III, TI-rusă, *Культура-источник в переводе поэтического текста*,
îndrumător: prof.univ.dr. Axinia Crasovschi

Pascu Monica, Anul III, TI-rusă-engleză, *Машинный перевод. Будут ли в будущем человеческие переводы?* îndrumător: prof.univ.dr. Axinia Crasovschi

Vasilov Xenia, Anul I, Filologie rusă (*Авто*)*Ирония как художественный приём в прозе Булата Окуджавы*, îndrumător: prof.univ.dr. Axinia Crasovschi

Nadia Militei, Anul II, MLRATT, *Старообрядческие толки и согласия в Румынии*,
îndrumător: prof.univ.dr. Axinia Crasovschi